

# KULA SOLARNA KAMIENŃ SOLARNY

**PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE**
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych o iogólnego przeznaczenia.

**MONTAZ**

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że do prawidłowego mocowania mechanizmu. Wyrob wymaga przygotowania do działania.

**CECHY FUNKCJONALNE**

Lampa jest wyposażona we wbudowane panele solarne. Oprawa uruchamia się automatycznie po zapadnięciu zromku.

**ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA**

Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wymiana baterii: patrz ilustracje. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Wyrob z niewyiemnionym źródłem światła typu diody/diod LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. Niedoopuszczalne jest użytkowanie wyrobu bez lub z peknniętą szklką ochronną. UWAGA! Nie wpyrywać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrob przeznaczony jest do użytkowania w klimacie umiarkowanym. Użytkowanie wyrobu bez zamontowanej osłony jest zabronione. Wyrob nierozbieralny. Nie nadaje się do samodzielných napraw. Konstrukcja wyrobu nie gwarantuje odporności na szczególne warunki otoczenia np. ze względu na obecność szkodliwych odmrażających, atmosfery solarnej; oleje, smary, rozpuszczalniki. Nie dopuszczaz do zalania urządzenia. Należy wymienić urządzenie na nowe w przypadku wykrycia awarii. Przed pierwszym uruchomieniem lampa solarna musi zostać poddana przez kilka dni na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego, celem naładowania akumulatorów. Umieszczając lampę solarną na zewnątrz należy zwrócić uwagę na to, aby panel solarny nie został przykryty/przysłonięty/zacieniony, umożliwiająca optymalne ładowanie akumulatorów. Aby proces ładowania akumulatora w ciągu dnia zachodził optymalnie, należy utrzymać panel solarny i obudowę urządzenia w czystości. Cyklicznie czyścić. Jeśli po jakimś czasie lampa przestanie działać, jest możliwe, że należy wymienić znajdujące się w niej akumulatory. W tym celu należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

**OSCHRNA ŠRODOWISKA \***

Zalesamy segregacje odpadów poopakowaniowych.

Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być składowane dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbaj o czystość i środowisko. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębną odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktow zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalesamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

**UWAGI / WSKAZÓWKI**

Nie stosowanie się do załaceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, porażek, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

**ВВ**

**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ**

Продукт предназначен за използване в домашни стопанства и общо предназначение.

**МОНТАЖ**

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване.

Трябва да се предприеме специални грими. Схема на монтаж: виж илустрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продукт изисква подготовка за действие.

**ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Лампата е оборудвана с вградени соларни панели. Осветелното тяло се включва автоматично сред здрачаване.

**ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ**

Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се акрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Смяна на батерие: виж илустрации. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. Продукт с несменяем източник на светлината тип диода/дioda LED. В случай на нарушение на източник на светлината, продукта не става за поправяне. Недопустимо е да се използва устройството без или с пукнато защитно стъкло. ВНИМАНИЕ! Не се заглеждайте в светлината на диода /дioda LED. Устройството е предназначено за употреба при умерен климат. Използване на продукта, без монтирана оокрана е забранено. Продукта не се разглобва. Не е подходящ за ремонт на своя отговорност. Конструкцията на продукта не е гаранция за устойчивостта към специфични условия на околната среда, напр. поради наличието на средства за размразяване, сол във въздуха; масла, греси, разтворители. Не допускайте до заливане на устройството. В случай на повреда устройството трябва да бъде сменено с ново. Преди първото включване соларната лампа трябва няколко дни да бъде изложена на директни слънчеви лъчи, за да се зарядят акумулаторите. При поставяне на соларната лампа на открито трябва да обърнете внимание соларният панел да не бъде прикрит/закрит/засенчен, което осигурява оптимално зареждане на акумулаторите. За оптималното зареждане на акумулатора през деня трябва да поддржате соларния панел и корпуса на устройството в чисто състояние. Почистявайте периодично. Ако след известно време лампата спре да работи, възможно е, че ще трябва да подмените акумулаторите. Трябва да използвате защитни ръкавици.

**ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА \***

Препоръчваме разделние на отпадъците от опаковките.

Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновено боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреджване. Пазете чистотата и околната среда.

Източени батерии и / или акумулатори трябва да се третира като отделен отпадък и да се слага в отделна опаковка. Източени батерии и акумулатори трябва да се остави на мястото на събиране / приемане на отпадъци от батерии и акумулатори. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

**КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети.

**СЗ**

**URCENI / POUŽITI**

Wyrob určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

**MONTÁŽ**

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážitost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvnm použitím se ujistit, zda mechanické připevnění

a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek musí být přifixován kpráci.

**FUNKČNÍ VLASTNOSTI**

Lampa je vybavena zabudowanými solárnými panely. Světlo se zapíná automaticky po setmění.

**POKYNY K PROVOZU / ŮDRŽBA**
Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výměna baterií: viz ilustrace. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládno nepřijíznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp. Výrobek se zdrojem světla druhu dioda/diod LED, který se neměňuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. Výrobek se nesmí používat bez anebos prasklou ocranou ze skla. POZOR: Nedívat se přímo do světelného paprsku diody LED. Výrobek je určen k používání v mírném klimatu. Užívání výrobku bez krytu je zakázané. Nerozebírateľný výrobek. Nelze samostatně opravovat. Konstrukce výrobku nezaručuje odolnost vůči výjimečným podmínkám okolí např. vzhledem k přítomnosti rozmravozách přípravků, solí atmosféry; oleje, tuky, rozpuštědla. Nepřipusťte zalití zařízení. V případě objevení poruchy vyměňte zařízení za nové. Před prvním spuštěním musí být lampa několik dní vystavena přímému slunci, aby se nabilý akumulatory. Při mistování solární lampy v exteriéru dbejte na to, aby solární panel nebyl přikrytý/zacleněný / zastíněný a nic tak nebránilo odpovídajícímu nabíjení akumulatorů. Pro zachování optimálních podmínek pro nabíjení akumulatorů během dne je důležitě udržovat solární panel i kryt zařízení v čistotě. Pravidelně čistěte. Je třeba je použít po určité době přestane lampa fungovat; je možné, že už je nutné vyměnit akumulatory. Používejte ochranné rukavice.

**OSCHRNA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ \***

Doporúčujeme tříděné poobalových odpadků.

Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyházovat spolu s jinými odpadky, nedržetí tohoto zákazu bude trestáno pokoutu. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zracovávány, utislovány, ničeny. Dbej o čistotu a životní prostředí. Používané baterie a/nebo akumulatory je nutné pojímat jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu vyhradené. Spotřebované baterie nebo akumulatory by měly být předány tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulatorů. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státek je nutno držet se předpisů platných v dané oblasti doporučujeme mtkontakt s distributorem daného výrobku.

**POZNÁMKY / DOPORUČENÍ**

Neodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opraření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody.

**DE VERWENDUNG / ANWENDUNG**

Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

**MONTAGE**

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt muss für die Verwendung vorbereitet werden.

**FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN**
Die Leuchte ist mit einem eingebauten Solarmodul ausgestattet. Die Leuchte schaltet automatisch nach Einbruch der Dunkelheit ein.

**BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG**

Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderten Luftzufuhr sorgen. Austausch der Batterie: s. Zeichnungen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist

svietlido po istom čase prestane fungovať; je možné, že sú vložené akumulatory už opotrebované a musia sa vymeniť. Používajte ochranné rukavice.

**OSCHRNA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA \***

Odporúčujeme triedenie obalového odpadu.

Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmiejú, pod hrozbou pokouty, vyhazovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / užitliziácie. Dbajte na čistotu a životné prostredie. Opatrebované batérie a/alebo akumulatory sa musia považovať za samostatný odpad a ukladať do špeciálneho kontejnera. Opatrebované batérie alebo akumulatory sa musia odovzdať na miesto zberu/odberu opotrebovaných batérií a akumulatorů. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestné orgány a predajci tohto druhu techniky. Opatrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu novej výrobku v množstve nie väčšiom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dodržte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.

**POZNÁMKY / POKYNY**

Neodržávanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opraeniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám.

**UA**

**ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ**

Виріб призначений для застосування в домашньому господарстві із загального призначення.

**МОНТАЖ**

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при від'єдненому живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. ілюстрація. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб потребує підготовки до роботи.

**ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Лампа оснащена вбудованими соларними панелями. Світильник включається автоматично після настання темряви.

**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ**

Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Заміна батареї: див. ілюстрація. Виріб забороно використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр. плі, бурд, вода, волога, вібрація тощ. Виріб з незмінним джерелом світла типу діод/дiod LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надается до ремонту. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженням захисним склом. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода/дiod LED. Виріб призначений для експлуатації у помірному кліматі. Експлуатація виробу без встановленої заслінки заборонена. Виріб нерозбірний. Не проводить ремонту самостійно. Конструкція виробу не гарантує його стійкості до несприятливих умов навколишнього середовища, напр. у зв'язку з наявністю розморюючих засобів, солної атмосфери; олій, мастильні матеріали, розчинників. Не допускати затоплення пристрою. Слід замінити пристрій новим у разі виявлення аварії. Перед першим використанням виробу лампу необхідно впродов декільох днів виставити на безпосередню дію сонячного випромінювання для зарядки акумулаторів. Поміщуючи солярну лампу назовні, потрібно звернути увагу не те, щоб солярна панель не була закрита/затінена/прикрита, створюючи умови максимальної зарядки акумулаторів. Щоб процес зарядки акумулатора впродовж дня проходив оптимально, потрібно підтримувати солярну панель і корпус пристрою в чистоті. Циклічно чистити. Якщо через деякій час лампа перестане працювати, можливо, потрібно замінити акумулатори, які знаходяться в ній. Потрібно використовувати захисні рукавиці.

**ЗАХИСТ НАВОКЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА \***

Рекомендується розділяти відходи.

Це позначення вказує на необхідність розділяти використання електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням забороно викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкodu навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Покліться про чистоту і зовнішнє середовище. З використаннями батереями і/або акумулаторами слід поводитися як із окремими відходами, і складати їх в окремі контейнери. Використані батареї і акумулатор потрібно здавати у пункти збору/приймання використаних батерей і акумулаторів. Інформація щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавцв обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

**ЗАВЖАВЕННЯ / ВКАЗІВКИ**

Неодержані рекомендації даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, оліки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної нематеріальної шкodi.

**RU**

**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ**

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

**УСТАНОВКА**

Техническое изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует познакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всеческие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смодетте иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие требует подготовки действия.

**ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА**

Лампа оснащена встроенными солнечными панелями. Светильник включается автоматически после наступления темноты.

**СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ**

Изделие исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Замена батерей: смодетте иллюстрацию. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. ВНИМАНИЕ! Не всматриваться в световые лучи диода LED. Изделие предназначено для употребления в умеренном климате. Использование ротора без вмонтированного прикрытия запрещено. Изделие неразборное. Не подходит для самостоятельных починок. Конструкция изделия не гарантирует устойчивости к особым условиям окружающей среды, напр. в связи с присутствием отмораживающих средств, соляной атмосферы; масла, смазочных материалов, растворов. Не допускать затопления устройства. Следует заменить устройство новым в случае обнаружения аварии. Перед первым использованием солнечная лампы должна в течение нескольких дней находиться под воздействием прямого солнечного света, чтобы зарядить акумулаторы. Размещая солнечную лампу снаружи, следует обратить внимание на то, чтобы солнечная панель небыла прикрыта/загорожена затеменена, позволяя оптимально зарядить акумулаторы. Для оптимальной зарядки акумулатора в течение дня следует поддерживать чистоту солнечной панели и корпуса устройства. Периодически очищать. Если, по прошествии некоторого времени, лампа перестает работать, возможно, что следует заменить ее акумулаторы. Используйте защитные перчатки.

**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ \***

Рекомендуем сортировку отходов.

Данное обозначение указывает на необходимость

электронного сбора использованных электрических и электрических приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать за обычных мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рецклинга / обезвреживания. Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Используйте батери и/или акумулаторы следует тратьовать как отдельный мусор и помещать в индивидуальныне контейнеры. Использованные батери или акумулаторы следует отдавать в пункт сбора/приема и утилизиции использованный батерей и акумулаторов. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союзу. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

**ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ**

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.

**ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Этим устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, а также лица со сниженными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями при условии присмотра за ними или инструтказа относительно безопасного использования устройства и понимания возможной опасности.

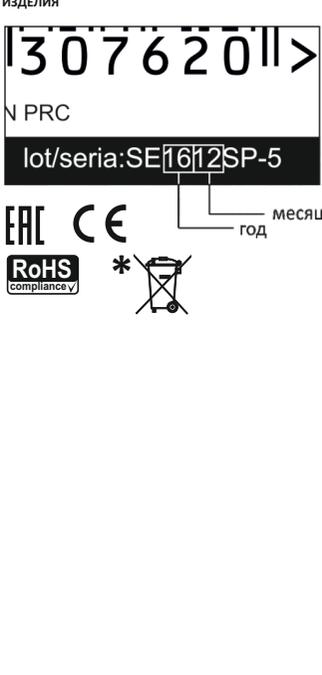
Дети не должны играть с этим устройством. Дети не должны выполнять очистку и обслуживание устройства без присмотра.

- Откройте упаковку и убедитесь, что продукт не поврежден. В противном случае не используйте продукт и свяжитесь со своим поставщиком.

**ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА:**

Гарантийный срок эксплуатации 24 месяцев с даты продажи при соблюдении потребителем условий эксплуатации.

**ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ УКАЗАНА НА МАРКИРОВКЕ ИЗДЕЛИЯ**





Gardez la propriété et protégez l'environnement. Piles et/ou accumulateurs usées doivent être traitées comme un résidu séparé et elles sont à mettre dans le récipient individuel. Piles et/ou accumulateurs usées doivent être rendus au point de ramassage/réception des piles et accumulateurs usées. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Sudis principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

**REMARQUES / INDICATIONS**
La non observation des indications du présent ,ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et/ou aux autres dommages matériels et immatériels.

**GB**
**INTENDED USE / APPLICATION**
Product designed for the use in households and for other similar general applications.
**MOUNTING**
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Product requires preparation before operating.

**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**
The lamp is equipped with built-in solar panels. Fixtures turns on automatically after dark.
**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**
Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Battery replacement: see pictures. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture,water, vibrations, etc. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. It's forbidden to use the product with damaged protective cover.
**ATTENTION!** Do not look directly at LED light beam. Product to be used in a moderate climate. Using the product without the shield is forbidden. Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs. The construction of the product offers no resistance to specific conditions, e.g. due to the presence of defrosting substances and salt atmosphere; oils, lubricants, solvents. Prevent flooding of the device. In case of failure, the device should be replaced with a new one. Before first use, the solar lamp must be exposed to direct sunlight for a few days in order to charge the accumulators. Make sure that the solar panel is not covered/shaded/overshadowed while installing the lamp outside in order to ensure the optimal charging of the accumulators. Keep the solar panel and the chassis of the device clean in order to ensure the optimal charging of the accumulators during the day. Clean regularly lf after some time the lamp stops working, try changing the accumulators. Use protective gloves.

**ENVIRONMENTAL PROTECTION \***
Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/ accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

**COMMENTS / GUIDELINES**
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

**HR**
**NAMENA / UPOTREBA**
Proizvod namenjen korišćenju u domaćinstvu i za opštu primenu.
**MONTAŽA**
Zadržano pravo na tehničke izmene. Pre početka montaže pročitajte uputstvo. Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja. Sačuvajte posebno opreznost. Šema montaže: gledajte sliku. Pre prvog puštanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod zahteva pripremu za rad.
**FUNCTIONALNE OSOBINE**
Lampa je opremljena sa ugrađenim solarnim panelima. Grlo automatski se uključuje čim zamrzne.
**PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA**
Za čišćenje koristite isključivo suve, meke tkanine. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje. Ne pokrivajte proizvod. Obezbedite slobodan pristup vazduha. Zmena baterija: gledajte sliku. Ne koristite proizvod u mestu sa nekorisnim uslovima okoline npr. prljavština, prašina, voda, vlaga, vibracije i sl. Proizvod sa nezamenjivim izvorom svetla tipa dioda/LED diode. U slučaju oštećenja izvora svetla proizvod nije pogodan za popravku. Nedopustivo je korišćenje proizvoda bez ili sa oštećenim zaštitnim staklom.
**PAŽNJA!** Ne zagledajte se u snop svetlosti diode/LED dioda. Proizvod namenjen za upotrebu u umerenoj klimi. Zabranjeno je korišćenje proizvoda bez montiranog zaslona. Proizvod ne može se demontirati. Nije pogodan za samostalne popravke. Konstrukcija proizvoda ne garantuje otpornost na posebne uslove sredine npr. zbog prisustva sredstava za odmrzavanje, sone atmosfere; ulja, maziva, otapala. Ne sme se zaliti uređaj. U slučaju kvara treba zameniti uređaj za nov. Pre prve upotrebe solarne lampe, ona nekoliko dana mora biti izložena direktnoj sunčevoj svetlosti kako bi se napunili akumulatori. Postavljanjem solarne lampe napojlu, treba obratiti pažnju da solarni panel ne bude prekriven/zaklonjen/u senci i na taj način omogući optimalno punjenje akumulatora. Kako bi proces punjenja akumulatora tokom dana teкао optimalno, treba obratiti pažnju na solarni panel i kućište uređaja budu čisti. Redovno čistiti. Ako posle određenog vremena lampa prestane da radi, mogućje je da treba zameniti akumulator koji se nalazi u njoj. Treba koristiti zaštitne rukavice.
**ZASTITA ŽIVOTNE SREDINE \***
Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaze. Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Tako označeni proizvodi, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se bac a uobično smeće zajedno sa drugim otpadom. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno p r e d a d i v a n j e u p o n o v o korišćenje/reciklaža/onesposobljenje. Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Potrošene baterije i/li akumulatori mora se odlagati na poseban način i skladištiti u posebne kutije. Potrošene baterije li akumulatori mora da se vrati u stanicu za skupljanje potrošenih baterija i akumulatora. Informacijska o stanicama za skupljanje/prijem raspoložbe lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošeno opremu također se može predati kod prodavca, u količini koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske unije. Preporučujemo kontakt sa distributorom našeg proizvoda na datom području.

**PRIMEBJE / UPUTSTVA**
Neprirodžavanje toga uputstva može dovesti do požara, opekotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete.

**HU**
**RENDELLETÉS / ALKALMAZÁS**
A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz.
**SZERELÉS**
Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kiváncsolt áram mellett kell végezni! A szerelés különös óvatosságot igényel! Telepítésí leírás: lásd: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összekötés megfelelőességét. A termék megjelölésű kábeléhez előkészítését igényli.

**FUNCTIONÁLIS JELLEMVÁSÓK**
A lámpa beépített napelemmel rendelkezik. A lámpatest szűrőküretkor automatikusan bekapcsol.
**HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS**
Tisztítás kizárólag finom és száraz texturírhukálkál végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerek használata. A terméket lefedni

tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. Elemcsere: lásd: ábrák. A termék kedvezőtlen - por, víz, pára, rezgések stb. -környezetben nem használható. A LED dióda/diódák típusú, nem kicserélhető fényforrással felszerelt termék. A fényforrás meghibásodása esetén a termék javításra nem alkalmas. Megengedhetetlen a termék használata a repedt védőüveggel vagy a védőüveg nélkül. FIGYELEM! A LED dióda / diódák fényáramát hosszabb ideig erőteljesen nézni tilos! A termék mérsékelt éghajlatban lehet használni. A termék használata felszerelt védőburra nélkül tilos. A termék nem szétszerelhető, házilag nem javítható. A termékzerkezet nem garantálja a különös környezeti hatásokkal szembeni ellenállást, pl. tekintettel a jégmentesítő szerek jelenlétére, a sós légkörre; olajok, kenőanyagok, oldószerre. Az berendezést víz hatása előtt védeni kell. Hiba esetén a berendezés újra cserélése szükséges. A napelemes lámpát az első bekapcsolás előtt néhány napig napsgarak közvetlen hatásának kell kitenni az elemek feltöltése végett. A lámpa kinti elhelyezésekor ügyelni kell arra, hogy a napelem ne legyen letakarva/lefedve/ árnyékolva, ezáltal biztosítva az akkumulátorok optimális töltését. Annak érdekében, hogy a töltés megfelelően menjen végbé, mindig tartsa tisztán a napelemet és a lámpa burkolatát. Rendszeresen tisztítsa. Amennyiben idővel a lámpa működése leállna, úgy előfordulhat, hogy az akkumulátorok cseréje szükséges. Védőkesztyű viselete szükséges.

**KÖRNYEZETVÉDELÉEM \***
Javasolt a csomagolási hulladék szegregációja. Ez a jel mutatja az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékék a bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szeméttárolóra nem dobatók k. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasonosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Elhasználdott elemeket és/vagy akkumulátorokat külön hulladéként kell kezelni és az erre kijelölt konténerben tárolni. Elhasználdótt elemeket és/vagy akkumulátorokat az elhasználdótt elemek és/vagy akkumulátorok begyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyre kell szállítani. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatók. Az elhasználdott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályok kell alkalmazni. Lépjén kapcsolatba a termékéink adott területen működő forgalmazójával.

**TÁNCÁCSOK / JAVASLATOK**
A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat.

**IT**
**DESTINAZIONE / USO**
Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.
**ASSEMBLAGGIO**
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto richiede la preparazione al funzionamento.
**CARATTERISTICHE FUNZIONALI**
La lampada è dotata di pannelli solari incorporati. L'allungamento si attiva automaticamente dopo il tramonto.
**RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE**
Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Sostituzione della batteria: vedi illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporcio, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/ LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto.
**ATTENZIONE!** Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/ LED. Il prodotto è stato progettato per l'uso in climi temperati. E' vietato l'uso del prodotto privo della protezione della

ventola. Prodotto non smontabile. Fare attenzione che il prodotto non cada e non si capovolga. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza alle condizioni particolari dell'ambiente es. Per la presenza dei mezzi di sbrinatoria, atmosfera salina; oli, lubrificanti, solventi. Non consentire l'allagamento del dispositivo. In caso di guasti, sostituire il dispositivo con uno nuovo. Prima della prima accensione, la lampada deve essere esposta per qualche giorno all'azione diretta dei raggi solari per caricare gli accumulatori. Posizionando la lampada solare all'esterno, occorre far attenzione affinché il pannello solare non sia coperto/velato/ombrato, permettendo il caricamento ottimale degli accumulatori. Per garantire il caricamento ottimale delle batterie, occorre tenere il pannello solare e la struttura pulite. Pulire periodicamente. Se dopo un po' di tempo la lampada smetterà di funzionare, è probabile che occorra sostituire gli accumulatori. Indossare i guanti di protezione.

**PROTEZIONE AMBIENTALE \***
Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere smaltiti nel punto di raccolta/rifitro di batterie e accumulatori usati. Informazioni sui punti di raccolta/rifitro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

**AVVERTENZE / SUGGERIMENTI**
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, soe elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

**LT**
**PASKIRTIS / TAIKYMAS**
Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartotojų tikslams.
**MONTAVIMAS**
Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažinti su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalingimus. Visi darbai turi būti atliekami atitinkamus maitinimo. Būtinias vpytinas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechaniškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminį reikia paruošti veikimui.
**FUNCTIONALUMO BRUOŽAI**
Lempa turi įrengtus saulės energiją surenkiančius skydelius. Šviestuvais įsijungia automatiškai po sutemo.
**EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS**
Valyti tik švelniai ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždegti gaminio apdangalų. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Bateriai keitimams: žiūrėti iliustracijas. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulktės, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan. Gaminys su nesaminuojamu šviesos šaltiniu LED diodas/diodo tipai. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jamų spyglius. DĖMESIO Negalima įsižiūrėti į LED diodo/diodų šviesos pluoštą. Gaminys skirtas naudoti vidutiniame klimate. Uždrausta naudoti gaminį be įrengto apdangalo. Hermetiškas gaminys. Negalima daryti remontų savarankiškai. Gaminio konstrukcija neuztikrina atsparumo specialioms aplinkos sąlygoms, pvz. dėl šildymo juriemionių, sūrios aplinkos; alyvos, tepalo, tirpiklių. Nepilreišti prie prietaisų užpylimo. Reikia pakeisti prietaisą su nauju sugedimo atveju. Prieš pirmąjį paleidimą saulės energija maitinama laempa per ketelą dienų turi būti veikiama tiesioginių saulės spindulių, kad įkrauti akumulatorius. Įtaisydami saulės energija maitinama lemputę lauka būtina atkreipti dėmesį, kad saulės energiją surenkantys skydeliai nebūtų uždegti/pridengtį/šešelyje, suteikiant galimybę optimaliai įkrauti akumulatorius. Kad

dienos metu akumulatorių įkrovimo procesas vyktų optimaliai, būtina išlaikyti saulės energiją surenkiančių skydelių ir įrenginio korpuso švarą. Valyti periodiškai Jei, po tam tikro laiko, lemputa nejau veikti, gali būti, kad reikia pakeisti juo esančius akumulatorius. Būtina mūvėti tinkamas pirštines.

**APLINIKOSAUGA \***
Rekomenduojame snaudotų pakuočių atliekų segregavimą. Šis ženklinaas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginė bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų utilizavimą, nukenkšminimą, antrinį panaudojimą. Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Sudėvėtos baterijos ir/arba akumulatoriai privalo būti laikyti atskiromis atliekomis ir įdėti į individualų konteinerį. Sudėvėtos baterijos ir akumulatoriai privalo būti perduoti sudėvėtų baterijų ir akumulatorių surinkėjui/priėmėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduota vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjui. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekiau kuris nepererengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.
**PASTABOS / NURODYMAI**
Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas.

**LV**
**IZMANTOJUMA / LIETOŠANA**
Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsaiemiecībās un vispārējam izmantojumam.

**MONTAŽA**
Aizliēgtās veikt tehnikas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūtīpaši piesardzīgi. Montāžas shēma: skatiet ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārīrcinās, vai ir piemērots mehāniskais piestiprinājums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājums jāsavatavo darbam.
**FUNCTIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS**
Lampa ir aprīkota ar iebūvētiem saules paneļiem. Gaismeklis ieslēdzas automātiski mijkrēstī.

**EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA**
Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapkājiet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Bateriai nomaiza: skatiet ilustrācijas. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi (piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Izstrādājums ar nenomaiņamo gaismas avotu tips diode/diodus LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, izstrādājums jāremontē. Nedrīkst lietot izstrādājumu ja drošības stiklam ir spraugas. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diožu LED gaismas strauti. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mērenā klimatā. Nedrīkst lietot izstrādājumu bez samontēta apvalka. Hermetiskais izstrādājums. Nedrīkst veikt remontus pēc paša ierosmes. Izstrādājums jāuzstāda uz līdzenas un taisnas virsmas. Izstrādājuma konstrukcija nenodrošina izturību pret speciāliem apstākļiem, piem. atkausēšanas līdzekļu, sāļas vides dēļ; eļļas, smērvielas, šķīdinātājus. Nepielauj, lai uz ierīci nokļūst ūdens. Avārijās gadījumā nomaīniet ierīci. Pirms pirmās ieslēgšanas atstājiet solāro lampu dažas dienas saulės gaismā, lai uzlādētu akumulatorus. Novietojot solāro lampu ārā, pārīrcinieties, ka saules paneļis nav nosegts vai aizēnots, lai nodrošinātu optimālu akumulatoru uzlādēšanu. Lai nodrošinātu optimālu akumolatora uzlādēšanu dienas laikā, saules paneļim un ierīces korpusam jābūt tīriem. Cikliski tīrīt. Ja pēc kāda laika lampa pārstāj darboties, var būt nepieciešams nomaīnīt tajā esošos akumulatorus. Lietot aizsargcimdus.

**VIDES AIZSARDŽĪBA \***
Ieteicam šķīrot iepakojumu atkritumos. Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektronskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājums, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pierpasa speciāla tipa pārstrādāšanas / otrreizēja izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Rūpējieties par tīrību un apkārtejo vidi. Lietotas baterijas un/vai

akumulatori jāskata kā atšķirīgi atkritumi un jāievieto individuālī konteinerā. Lietotas baterijas vai akumulatori jāatdo attiecīgajā lietotu bateriju un akumulatoru vākšanas/saņemšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālas valdības vai īši tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iekrīts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iekrītas iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiskī noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplātītāju attiecīgajā reģionā.

**PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI**
Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsrēķa radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem.

**NL**
**BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED**
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

**MONTAGE**
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: zie afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Product moet voorbereid worden voor het gebruiken.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN**
De lamp is uitgerust met ingebouwd zonnepanelen. Het armatuur wordt automatisch ingeschakeld bij het donker worden.

**GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERVATIE**
Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verderen. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Visseling van batterijen: kijk beeld. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, etc. Product met visselebare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigen zich niet tot reparatie. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product goed te gebruiken in gematigde klimaat. Gebruiken ohne monteerde beschermind verboden. Product niet voor uitlkaar nemen. Niet voor zelfreparaties. Product moet staan op een rechte vlakke oppervlakte. Men moet opletten het product niet omtevallen. Constructie van het product gaardeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middelen, zout milieu; oliën, smeermiddelen, oplosmiddelen. Laat de overstroming van het apparaat niet toe. Plaats de solarlamp buiten en let erop dat het zonnepaneel wordt bedekt/afgeschermd/ beschadwd, zodat de accu's optimaal kunnen opladen. Om de accu's optimaal op te laden tijdens de dag, moeten het zonnepaneel en de ombouw van het apparaat rein worden gehouden. Cyclisch reinigen

Als de lamp na een bepaalde tijd stopt met werken, kan het zijn dat de accu's in de lamp moeten worden vervangen. Gebruik beschermende handschoenen.

**MILIEUBESCHERMING \***
Aanbevolen verpakking afvalscheiding. Dat symbool betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afvalf goeien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken/herstel/recycling/inactieve vorm. Verbruikte baterieen moeten beschaut werden als aparte afval en moeten geplaatst zijn in aparte doos. Verbruikte baterieen moeten teruggevegen worden aan verzamelplaats van verbruikte baterieen. Informaties over verzamelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevegen worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheden als nieuwgekoete product. Bovengenoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelett worden, die in dit land gelden. Neem contact met distribute van onze product op dat gebied.

**LET OP / BIJZONDERHEDEN**
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan